

Noach (נֹחַ, Noah) - wk 2

Torah reading: בְּרֵאשִׁית (Gen) Gen 6:9-11:32

Haftarah reading: Is 54:1-55:5 (Messianic: Is 52:13-55:5)

Apostolic Scripture reading: Mt 24:36-44; Lk 17:26-37; Act 2:1-16; 1Pet 3:18-22; 2Pet 2:5

פְּסוּקֵי ט (verse) -- פְּרָקוֹ ו (chapter) -- פְּרָשַׁת נֹחַ (Parasha or portion of Torah reading)

Hear Noach read in Hebrew: www.RestoringTorah.org

- Classroom Hebrew reading of Gen 6:9 by Les'a (go to link and scroll to appropriate reading)
- Shmuelof reading (wait until counter reaches 1:32): <https://www.mechon-mamre.org/mp3/t0106.mp3>

Genesis 6:9

NIV ⁹This is the account of Noah and his family. Noah was a righteous man, blameless among the people of his time, and he walked faithfully with God.

HCSB⁹These are the family records of Noah. Noah was a righteous man, blameless among his contemporaries; Noah walked with God. (*Holman Christian Standard Bible)

ESV ⁹These are the generations of Noah. Noah was a righteous man, blameless in his generation. Noah walked with God.

YOUR TRANSLATION: _____

Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Gen 6:9 ט ,ו' בְּרֵאשִׁית, Noah)

ט אֵלֶּה תּוֹלְדֹת נֹחַ נֹחַ אִישׁ צַדִּיק תָּמִים הָיָה בְּלִדְתּוֹ אֶת־הָאֱלֹהִים הִתְהַלָּךְ-

נֹחַ:

תָּמִים – adj; lexical form: תָּמִים -- translated as 'without blemish,' 'complete,' 'blameless,' 'perfect,' 'full'

Genesis 6:10

NIV ¹⁰ Noah had three sons: Shem, Ham and Japheth.

HCSB ¹⁰ And Noah fathered three sons: Shem, Ham, and Japheth

ESV ¹⁰ And Noah had three sons, Shem, Ham, and Japheth.

YOUR TRANSLATION: _____

Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Gen 6:10 וַיֹּלְדֵנוּ, ו', י' בְּרֵאשִׁית)

וַיֹּלְדֵנוּ נֹחַ שְׁלֹשָׁה בָנִים אֶת־יָשָׁם אֶת־חָם וְאֶת־יָפֶֿתֿ:

Genesis 6:11

NIV ¹¹ Now the earth was corrupt in God's sight and was full of violence.

HCB ¹¹ Now the earth was corrupt in God's sight, and the earth was filled with wickedness.

ESV ¹¹ Now the earth was corrupt in God's sight, and the earth was filled with violence.

YOUR TRANSLATION: _____

Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Gen 6:11 בְּרֵאשִׁית, ו', יא)

יָא וַתִּשְׁחַת הָאָרֶץ לְפָנַי הָאֱלֹהִים וַתִּמְלֵא הָאָרֶץ חָמָס:

Genesis 6:12

NIV ¹²God saw how corrupt the earth had become, for all the people on earth had corrupted their ways.

HCB ¹²God saw how corrupt the earth was, for every creature had corrupted its way on the earth.

ESV ¹²And God saw the earth, and behold, it was corrupt, for all flesh had corrupted their way on the earth.

YOUR TRANSLATION: _____

Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Gen 6:12 **יב**, **ו'**, **יב** אֱלֹהִים רָאָה אֶת-הָאָרֶץ וְהִנֵּה נִשְׁחָתָה כִּי-הִשְׁחָתוּ אֶת-כָּל-בְּשָׂר אֶת-דַּרְכֵּי עַל-

יב וַיֵּרָא אֱלֹהִים אֶת-הָאָרֶץ וְהִנֵּה נִשְׁחָתָה כִּי-הִשְׁחָתוּ אֶת-כָּל-בְּשָׂר אֶת-דַּרְכֵּי עַל-

הָאָרֶץ:

Genesis 6:13

NIV ¹³So God said to Noah, "I am going to put an end to all people, for the earth is filled with violence because of them. I am surely going to destroy both them and the earth.

HCB ¹³Then God said to Noah, "I have decided to put an end to every creature, for the earth is filled with wickedness because of them; therefore I am going to destroy them along with the earth."

ESV ¹³And God said to Noah, "I have determined to make an end of all flesh, for the earth is filled with violence through them. Behold, I will destroy them with the earth.

YOUR TRANSLATION: _____

Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Gen 6:13 יג, ו', בְּרֵאשִׁית)

יג וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים לְנֹחַ קֵץ כָּל-בָּשָׂר בָּא לְפָנַי כִּי-מָלְאָה הָאָרֶץ חָמָס מִפְּנֵיהֶם

וְהִנְנִי מְשַׁחֲתֶם אֶת-הָאָרֶץ:

Genesis 6:14

NIV ¹⁴ So make yourself an ark of cypress wood; make rooms in it and coat it with pitch inside and out.

HCB ¹⁴ Make yourself an ark of gopher wood. Make rooms in the ark, and cover it with pitch inside and outside.

ESV ¹⁴ Make yourself an ark of gopher wood. Make rooms in the ark, and cover it inside and out with pitch.

YOUR TRANSLATION: _____

Westminster Leningrad Codex: (note: the Hebrew Bible reference is: Gen 6:14 ו' , יד בְּרֵאשִׁית,)

יָד עֲשֵׂה לְךָ תֵּבָה עֲצֵי-גֹפֶר קַנִּים תַּעֲשֶׂה אֶת-הַתֵּבָה וְכָפַרְתָּ אֹתָהּ

מִבֵּית וּמִחוּץ בַּכָּפֹר :

אֱלֹהִים תִּזְכֹּרְתָּ נֹחַ אִישׁ צַדִּיק תְּמִים הָיָה בְּדַרְתָּיו אֶת
הָאֱלֹהִים הִתְהַלֵּךְ צַח וַיִּזְכֹּד נֹחַ שִׁכְשָׁה בָנִים אֶת שֵׁם אֶת
חָם וְאֶת יָפֶת וְתִשׁוּזַת הָאָרֶץ כִּפְנֵי הָאֱלֹהִים וְתִמְנַח הָאָרֶץ
חֲמוֹס וַיִּרְא אֱלֹהִים אֶת הָאָרֶץ וְהִנֵּה נִשְׁוֹזְתָה כִּי הִשְׁוֹזִית
כָּל בֶּשֶׂר אֶת דַּרְכּוֹ עַל הָאָרֶץ וַיֹּאמֶר
אֱלֹהִים כִּנְוֹחַ קִץ כָּל בֶּשֶׂר בְּאַלְפֵי כִי מִכָּאֵה הָאָרֶץ חֲמוֹס
מוִפְנֵיהֶם וְהִנְנִי מִשְׁחִיתֶם אֶת הָאָרֶץ עֲשֵׂה לָךְ תֵּבַת עֲצֵי
גֹפֶר קַיִם תַּעֲשֶׂה אֶת הַתֵּבָה וּכְפָרַת אֶתָּה מִבַּיִת וּמִחוּץ

בַּגֹּפֶר וְזֶה אֲשֶׁר תַּעֲשֶׂה אֶתָּה שְׁלֹשׁ מֵאוֹת אַמָּה אַרְךָ
הַתֵּבָה חֲמוֹשִׁים אַמָּה רֹחְבָהּ וּשְׁלֹשִׁים אַמָּה קוֹמָתָהּ
צִהָר תַּעֲשֶׂה לַתֵּבָה וְאֵל אַמָּה תַּכְלִנָּה מִלְּמַעַל וּפְתוּחַ
הַתֵּבָה בַּצֶּדֶה תִּשְׂיֵם תִּזְחָתִים שְׁצִים וּשְׁלֹשִׁים תַּעֲשֶׂה
וְאֲנִי הִנְנִי מֹבִיא אֶת הַמַּבּוּל מַיִם עַל הָאָרֶץ לְשׁוֹזַת
כָּל בֶּשֶׂר אֲשֶׁר בּוֹ רוּחַ חַיִּים מִתּוֹזַת הַשָּׁמַיִם כֹּכַב